

Madame PERROI Gloria, expert près la Cour d'Appel d'ORLEANS (Loiret), traductrice interprète assermentée, certifiée à toutes fins utiles la traduction du document authentique portugais:

sceau de la Faculté de Médecine
de Porto

LICENCIÉ

DIPLÔME DE FINS D'ÉTUDES DE MÉDECIN délivré par L'UNIVERSITÉ DE PORTO

Je soussigné, José Carlos DIOGO MARQUES DOS SANTOS, recteur de l'Université de Porto, fais savoir que **Antonio Rui MARCELINO LEAL**, titulaire de la carte d'Identité n° 3973794, de nationalité portugaise, a conclu à la Faculté de Médecine de cette Université, les études de Licence en Médecine, lui ayant été conféré, le 30 juillet 1991, le titre de licencié en Médecine, avec la note finale de 15.

En foi de quoi, conformément aux dispositions légales en vigueur, je lui fais délivrer le présent diplôme de fins d'études.

Université de Porto, le 06 mai 2009

Le responsable
signature

Le recteur
signature

U. PORTO

Mme PERROI Gloria
TRADUCTRICE ASSERMENTÉE
Expert près la Cour d'Appel d'Orléans
13, Rue Lobin
37000 TOURS
Tél/Fax : 02 47 66 29 92

Certifie conforme à l'original
TOURS, le 11 mai 2009

Expert près la Cour d'Appel d'Orléans
Traductrice - Interprète de Portugais
Madame G. PERROI

5236/09

Mon Diplôme de Médecin délivré par l'Université du Porto

(Carta de Curso de Licenciatura em Medicina, FMUP, 30-7-1991)



Madame PERROI Gloria, expert près la Cour d'Appel d'ORLEANS (Loiret), traductrice interprète assermentée, certifiée à toutes fins utiles la traduction du document authentique portugais:

ACSS

Administration Centrale du Système de Santé, IP

Ministère de la Santé

Av. de la République, n° 51

Apartado 14052

1064-808 LISBONNE cédex

Tél. 217 925 500

Fax. 217 925 533

www.acss.min.saude.pt

E-mail : geral@acss.min.saude.pt

DÉCLARATION N° 46/2008

(Article 25° de la Directive 2005/36/CE)

A toutes fins utiles, nous déclarons que le **Dr. ANTONIO RUI MARCELINO LEAL**, de nationalité portugaise, a conclu l'Internat de Formation Spécifique de Réadaptation Fonctionnelle, le 22 Février 2001, ayant obtenu le grade d'Assistant en Réadaptation Fonctionnelle.

En outre, nous déclarons que cette formation répond à toutes les conditions prévues à l'article 25° de la Directive Communautaire 2005/36/CE, du Parlement Européen et du Conseil, du 7 septembre 2005.

Administration Centrale du Système de la Santé, I.P.,
à Lisbonne, le 10 octobre 2008.

Signature

Le Président du Conseil de Direction de l'ACSS, I.P.
(Manuel TEIXEIRA)

NL
15.10.2008

Certifie conforme à l'original
TOURS, le 10 juin 2009

Mme PERROI Gloria
TRADUCTRICE ASSERMENTÉE
Expert près la Cour d'Appel d'Orléans
13, Rue Lobin
37000 TOURS
Tél/Fax : 02 47 66 29 92

Expert près la Cour d'Appel d'Orléans
Traductrice - Interprète de Portugais

Madame G. PERROI

4-38/09

Mon Diplôme de Médecin délivré par l'Université du Porto

(Carta de Curso de Licenciatura em Medicina, FMUP, 30-7-1991)

Licenciado

CARTA DE CURSO. GRAU DE LICENCIADO PELA UNIVERSIDADE DO PORTO

Eu, José Carlos Diogo Marques dos Santos, reitor da Universidade do Porto, faço saber que **António Rui Marcelino Leal**, titular do bilhete de identidade n.º 3973794, de nacionalidade portuguesa, concluiu na Faculdade de Medicina, desta Universidade, o curso de Licenciatura em Medicina, tendo-lhe sido conferido, em 30 de Julho de 1991, o grau de licenciado em Medicina, com a classificação final de 15 valores.

Pelo que, em conformidade com as disposições legais em vigor, lhe mandei passar a presente carta de curso.

Universidade do Porto, em 08 de Maio de 2009

O RESPONSÁVEL

Marina Subtil

O REITOR

J. C. Marques dos Santos

U. PORTO

DECLARAÇÃO N.º 46/2008
(artigo 25º da Directiva 2005/36/CE)

Para os devidos efeitos, declara-se que o **Dr. António Rui Marcelino Leal**, de nacionalidade portuguesa, concluiu o Internato de Formação Específica de Fisiatria, em 22 de Fevereiro de 2001, tendo obtido o grau de Assistente em Fisiatria.

Mais se declara que a formação em causa cumpre todas as condições previstas no artigo 25º da Directiva Comunitária 2005/36/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 7 de Setembro de 2005.

Administração Central do Sistema de Saúde, I.P., em Lisboa, aos 10 de Outubro de 2008.



O Presidente do Conselho Directivo da ACSS, I.P.
(Manuel Teixeira)

Madame PERROI Gloria, expert près la Cour d'Appel d'ORLEANS
(Loiret), traductrice interprète assermentée, certifiée à toutes
fins utiles la traduction du document authentique portugais:

Blason du Portugal
Ordre des Médecins

COLLÈGE DE LA SPÉCIALITÉ

MÉDECINE DU TRAVAIL

ORDRE DES MÉDECINS

Nous Certifions que António Rui MARCELINO LEAL
est Spécialiste et Membre Titulaire de ce Collège.

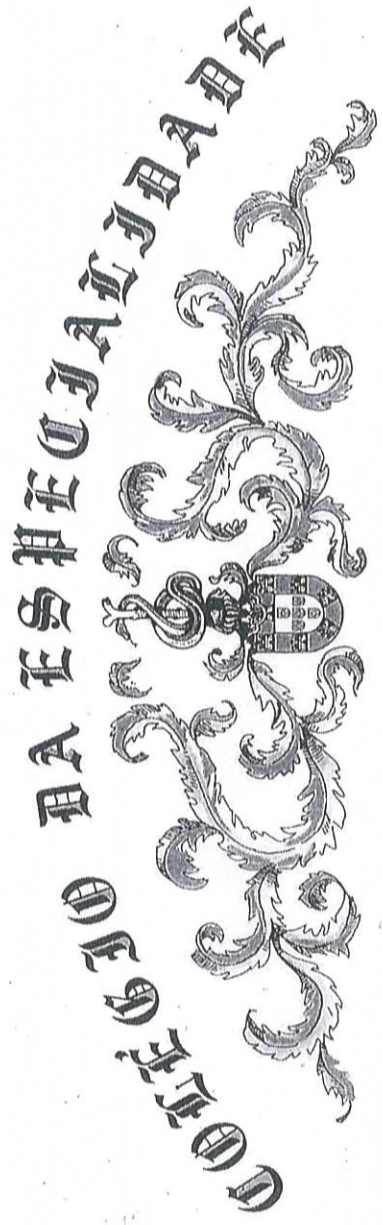
Le Président du Collège,
signature

Le Président de l'Ordre
Signature
José Manuel N.C. SILVA

Certifie conforme à l'original
TOURS, le 16 décembre 2013

Expert près la Cour d'Appel d'Orléans
Traductrice - Interprète de Portugais
Madame G. PERROI

n° 182/13



CONFERENCIA DE GRAMATICA

ORDEN DOS MESTRES

Certificamos que António Rui M. Real
é Especialista e Membro Titular deste Colégio.

Presidente do Colégio

Presidente do Orden

Expert près la Cour d'Appel d'Orléans
Traductrice - Intérprète de Portugais
Madame G. PERROU
n. 2187/43